



Brüsszel, 2019. április 25.
(OR. en)

8826/19

Intézményközi referenciaszám:
2018/0423(NLE)

EURODAC 13
ENFOPOL 206

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti, a Dániában vagy az Európai Unió egy másik tagállamában benyújtott menedékgig iránti kérelem elbírálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról, valamint a dublini egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló megállapodáshoz csatolt, az említett megállapodást a bűnüldözésre kiterjesztő jegyzőkönyv megkötéséről, valamint a határozat melléklete – A határozat elfogadása

1. 2015. december 14-én a Tanács határozat útján felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az egyrészt az Európai Unió, másrészt a Dán Királyság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség között kötendő, ezen államoknak az Eurodacban bűnüldözési célokból való részvételére vonatkozó szabályokról szóló megállapodásokra irányulóan¹.
2. A tárgyalások lezárultát követően a Bizottság 2018. december 14-én javaslatokat nyújtott be az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről, illetve aláírásáról szóló tanácsi határozatokra, illetve a határozat mellékletére vonatkozóan².

¹ 14035/15 EU RESTREINT.

² 15680/18 és 15676/18 + ADD 1.

3. A jegyzőkönyv aláírásáról szóló tanácsi határozatot 2019. március 7-én elfogadták³. A jegyzőkönyvet a felek 2019. március 27-én aláírták.
4. A Tanács 2019. március 7-én úgy határozott, hogy a jegyzőkönyv megkötéséről szóló határozat tervezetét és a jegyzőkönyv szövegét egyetértésének kérése céljából megküldi az Európai Parlamentnek⁴.
5. Az Európai Parlament 2019. április 17-én egyetértését adta a jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozathoz.
6. A fentiek fényében felkérjük a COREPER-t, hogy erősítse meg az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről létrejött megállapodást, és kérje fel a Tanácsot, hogy
 - fogadja el a Dániában vagy az Európai Unió egy másik tagállamában benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról, valamint a dublini egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti megállapodáshoz csatolt, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, a 15822/18 és 15823/18 + COR 1 (it) dokumentumban (jogász-nyelvészek által ellenőrzött szöveg) foglalt tanácsi határozatot;
 - határozzon a fent említett határozat szövegének a Hivatalos Lapban való kihirdetéséről.

³ HL L 71., 2019.3.13., 9. o.

⁴ 6639/19.